## 5-17 CHILD INFORMATION PANEL



Check respondent's age in HL6 in LIST OF HOUSEHOLD MEMBERS, HOUSEHOLD QUESTIONNAIRE:
If age 15-17, verify that adult consent for interview is obtained (HH33 or HH39) or not necessary (HL20=90). If consent is needed and not obtained, the interview must not commence and '06' should be recorded in FS17. The respondent must be at least 15 years old. In the very few cases where a child age 15-17 has no mother or caretaker identified in the household (HL20 $=90$ ), the respondent will be the child him/herself.
FS9. Check completed questionnaires in this household: Have you or another member of your team interviewed this respondent for another questionnaire?

FS10A. Hello, my name is (your name). We are from Fiji Bureau of Statistics. We are conducting a survey about the situation of children, families and households. I would like to talk to you about (child's name from FS3)'s health and well-being. This interview will take about 30 minutes. All the information we obtain will remain strictly confidential and anonymous. If you wish not to answer a question or wish to stop the interview, please let me know. May I start now?

| YES, INTERVIEWED ALREADY...... 1 | $1 \leftrightharpoons F S 10 B$ |
| :--- | :--- | :--- |
| NO, FIRST INTERVIEW ................... 2 | $2 \leftrightharpoons F S 10 A$ |


| YES ......................................................................................... 1 | $1 \leftrightharpoons$ CHILD'S BACKGROUND Module |
| :---: | :--- | :--- |
| NO / NOT ASKED............................................................................. 2 | $2 \leftrightharpoons F S 17$ |

FS17. Result of interview for child age 5-17 years

Codes refer to the respondent.
Discuss any result not completed with Supervisor.
COMPLETED ..... 01
NOT AT HOME ..... 02
REFUSED ..... 03
PARTLY COMPLETED ..... 04
INCAPACITATED
(specify) ..... 05
NO ADULT CONSENT FOR MOTHER/
CARETAKER AGE 15-17 ..... 06
OTHER (specify)96

| CHILD'S BACKGROUND |  | CB |
| :---: | :---: | :---: |
| CB1. Check the respondent's line number (FS4) in 5-17 CHILD INFORMATION PANEL and the respondent to the Household Questionnaire (HH47): Is this respondent also the respondent to the HOUSEHOLD QUESTIONNAIRE? | YES, RESPONDENT IS THE SAME, $\qquad$ <br> NO, RESPONDENT IS NOT THE SAME, <br> FS4 $\ddagger$ HH47. $\qquad$ | $1 \Rightarrow C B 11$ |
| CB2. In what month and year was (name) born? <br> Month and year must be recorded. | DATE OF BIRTH <br> MONTH. $\qquad$ $\qquad$ <br> YEAR $\qquad$ 20 $\qquad$ |  |
| CB3. How old is (name)? <br> Probe: <br> How old was (name) at (his/her) last birthday? <br> Record age in completed years. <br> If responses to CB2 and CB3 are inconsistent, probe further and correct. | AGE (IN COMPLETED YEARS) .......... - - |  |
| CB4. Has (name) ever attended school or any early childhood education programme? | YES.......................................................................................................................... NO | $2 \Rightarrow C B 11$ |
| CB5. What is the highest level and year of school (name) has ever attended? |  | $000 \Rightarrow C B 7$ |
| CB6. Did (he/she) ever complete that (year)? | YES...................................................................................................................... |  |
| CB7. At any time during the 2021 school year did (name) attend school or any early childhood education programme | YES............................................................................................................................ NO | $2 \Rightarrow C B 9$ |
| CB8. During the 2021 school year, which level and year is (name) attending? | EARLY CHILDHOOD EDUCATION ...... 000 PRIMARY $\qquad$ 1 $\qquad$ <br> SECONDARY $\qquad$ 2 $\qquad$ <br> VOCATIONAL/TECHNICAL ............. 3 $\qquad$ <br> TERTIARY $\qquad$ 4 $\qquad$ |  |
| CB9. At any time during the 2020 school year did (name) attend school or any early childhood education programme? | YES....................................................................................................................... | $2 \leftrightharpoons$ CB11 |
| CB10. During the 2020 school year, which level and year did (name) attend? |  |  |
| CB11. Is (name) covered by any health insurance? | YES........................................................................................................................ NO | $2 \Rightarrow$ End |

CB12. What type of health insurance is (name) covered by?
Record all mentioned.

| MUTUAL HEALTH ORGANIZATION/ |  |
| :--- | :--- |
| COMMUNITY-BASED HEALTH |  |
| INSURANCE ............................................A |  |
| HEALTH INSURANCE THROUGH |  |
| EMPLOYER...........................................B |  |
| OTHER PRIVATELY PURCHASED |  |
| COMMERCIAL HEALTH INSURANCE..D |  |
| OTHER (specify) $\quad \mathrm{X}$ |  |

CHILD LABOUR
CL
CL1. Now I would like to ask about any work (name) may do.
Since last (day of the week), did (name) do any of the following activities, even for only one hour?
[A] Did (name) do any work or help on (his/her) own or the household's plot, farm, food garden or looked after animals? For example, growing farm produce, harvesting, or feeding, grazing or milking animals or fishing?
[B] Did (name) help in a family business or a relative's business with or without pay, or run (his/her) own business?
[C] Did (name) produce or sell articles, handicrafts, clothes, food or agricultural products?
[X] Since last (day of the week), did (name) engage in any other activity in return for income in cash or in kind, even for only one hour?

| CL2. Check CL1, [A]-[X]: | AT LEAST ONE ‘YES’............................................ 1 <br> ALL ANSWERS ARE ‘NO’...................................... 2 | $2 \Rightarrow C L 7$ |
| :---: | :---: | :---: |
| CL3. Since last (day of the week) about how many hours did (name) engage in (this activity/these activities), in total? <br> If less than one hour, record '00'. | NUMBER OF HOURS .................................. - - |  |
| CL4. (Does the activity/Do these activities) require carrying heavy loads? | YES ......................................................................................................................................................... |  |
| CL5. (Does the activity/Do these activities) require working with dangerous tools such as knives and similar or operating heavy machinery? | YES ............................................................................................................................................. NO...... |  |


| CL6. How would you describe the work environment of (name)? |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| [A] Is (he/she) exposed to dust, fumes or gas? |  |  |
| [B] Is (he/she) exposed to extreme cold, heat or humidity? | YES ........................................................................................................................................... NO...... |  |
| [C] Is (he/she) exposed to loud noise or vibration? | YES ............................................................................................................................................ NO....... |  |
| [D] Is (he/she) required to work at heights? | YES ............................................................................................................................................ |  |
| [E] Is (he/she) required to work with chemicals, such as pesticides, glues and similar, or explosives? | YES ........................................................................................................................................... |  |
| [X] Is (name) exposed to other things, processes or conditions bad for (his/her) health or safety? | YES ............................................................................................................................................ |  |
| CL7. Since last (day of the week), did (name) fetch water for household use? | YES ............................................................................................................................................ NO...... | $2 \Rightarrow C L 9$ |
| CL8. In total, how many hours did (name) spend on fetching water for household use, since last (day of the week)? <br> If less than one hour, record ' 00 '. | NUMBER OF HOURS ................................... _ _ |  |
| CL9. Since last (day of the week), did (name) collect firewood for household use? |  | $2 \Rightarrow C L 11$ |
| CL10. In total, how many hours did (name) spend on collecting firewood for household use, since last (day of the week)? <br> If less than one hour, record '00'. | NUMBER OF HOURS .................................. - _ |  |
| CL11. Since last (day of the week), did (name) do any of the following for this household? | YES NO |  |
| [A] Shopping for the household? | SHOPPING FOR HOUSEHOLD ................... 1 2 |  |
| [B] Cooking? | COOKING ................................................. 1 2 |  |
| [C] Washing dishes or cleaning around the house? | WASHING DISHES / <br> CLEANING HOUSE $\qquad$ |  |
| [D] Washing clothes? | WASHING CLOTHES $\qquad$ 12 |  |
| [E] Caring for children? | CARING FOR CHILDREN .......................... 1 2 |  |
| [F] Caring for someone old or sick? | CARING FOR OLD / SICK $\qquad$ $2$ |  |
| [X] Other household tasks? | OTHER HOUSEHOLD TASKS .................... 12 |  |
| CL12. Check CL11, [A]-[X]: | AT LEAST ONE 'YES' $\qquad$ <br> ALL ANSWERS ARE 'NO'. $\qquad$ | $2 \Rightarrow$ End |

CL13. Since last (day of the week), about how many hours did (name) engage in (this activity/these activities), in total?


| CHILD FUNCTIONING |  | FCF |
| :---: | :---: | :---: |
| FCF1. I would like to ask you some questions about difficulties (name) may have. <br> Does (name) wear glasses or contact lenses? |  |  |
| FCF2. Does (name) use a hearing aid? | YES ...................................................................................................................................... 12 NO |  |
| FCF3. Does (name) use any equipment or receive assistance for walking? | YES .................................................................................................................................. 1 |  |
| FCF4. In the following questions, I will ask you to answer by selecting one of four possible answers. For each question, would you say that (name) has: 1) no difficulty, 2) some difficulty, 3) a lot of difficulty, or 4 ) that (he/she) cannot at all. <br> Repeat the categories during the individual questions whenever the respondent does not use an answer category: <br> Remember the four possible answers: Would you say that (name) has: 1) no difficulty, 2) some difficulty, 3) a lot of difficulty, or 4) that (he/she) cannot at all? |  |  |
| FCF5. Check FCF1: Child wears glasses or contact lenses? | YES, FCF1=1 ....................................................... 1 <br> NO, FCF1=2 | $\begin{aligned} & 1 \Rightarrow F C F 6 A \\ & 2 \Rightarrow F C F 6 B \end{aligned}$ |
| FCF6A. When wearing (his/her) glasses or contact lenses, does (name) have difficulty seeing? <br> FCF6B. Does (name) have difficulty seeing? |  |  |
| FCF7. Check FCF2: Child uses a hearing aid? | YES, FCF2=1 $\qquad$ <br> NO, FCF2=2. | $\begin{aligned} & 1 \Rightarrow F C F 8 A \\ & 2 \Rightarrow F C F 8 B \end{aligned}$ |
| FCF8A. When using (his/her) hearing aid(s), does (name) have difficulty hearing sounds like peoples' voices or music? <br> FCF8B. Does (name) have difficulty hearing sounds like peoples' voices or music? | NO DIFFICULTY ................................................................................................................................................................................... |  |
| FCF9. Check FCF3: Child uses equipment or receives assistance for walking? | YES, FCF3=1 $\qquad$ <br> NO, FCF3=2. | $2 \Rightarrow F C F 14$ |
| FCF10. Without (his/her) equipment or assistance, does (name) have difficulty walking 100 meters on level ground? <br> Probe: That would be about the length of 1 football or rugby field. <br> Note that category 'No difficulty' is not available, as the child uses equipment or receives assistance for walking. | SOME DIFFICULTY...................................................................................................... 4 | $\begin{aligned} & 3 \Rightarrow F C F 12 \\ & 4 \Rightarrow F C F 12 \end{aligned}$ |


| FCF11. Without (his/her) equipment or assistance, <br> does (name) have difficulty walking 500 meters on <br> level ground? | SOME DIFFICULTY........................................... 2 <br> A LOT OF DIFFICULTY ............................. 3 |
| :--- | :--- | :--- |
| Probe: That would be about the length of 5 | CANNOT WALK 500 M AT ALL........................ 4 |


| FCF19. Compared with children of the same age, does (name) have difficulty learning things? | NO DIFFICULTY ................................................. 1 <br> SOME DIFFICULTY............................................ 2 <br> A LOT OF DIFFICULTY ..................................... 3 <br> CANNOT LEARN THINGS AT ALL................... 4 |  |
| :---: | :---: | :---: |
| FCF20. Compared with children of the same age, does (name) have difficulty remembering things? | NO DIFFICULTY ........................................................................................................................................................... |  |
| FCF21. Does (name) have difficulty concentrating on an activity that (he/she) enjoys doing? |  |  |
| FCF22. Does (name) have difficulty accepting changes in (his/her) routine? | NO DIFFICULTY ................................................ 1 <br> SOME DIFFICULTY............................................ 2 <br> A LOT OF DIFFICULTY $\qquad$ <br> CANNOT ACCEPT CHANGES AT ALL ............ 4 |  |
| FCF23. Compared with children of the same age, does (name) have difficulty controlling (his/her) behaviour? | NO DIFFICULTY ................................................ 1 <br> SOME DIFFICULTY............................................ 2 <br> A LOT OF DIFFICULTY ..................................... 3 <br> CANNOT CONTROL BEHAVIOUR AT ALL .... 4 |  |
| FCF24. Does (name) have difficulty making friends? | NO DIFFICULTY ................................................. 1 <br> SOME DIFFICULTY............................................ 2 <br> A LOT OF DIFFICULTY ..................................... 3 <br> CANNOT MAKE FRIENDS AT ALL .................. 4 |  |
| FCF25. The next questions have different options for answers. I am going to read these to you after each question. <br> I would like to know how often (name) seems very anxious, nervous or worried. <br> Would you say: daily, weekly, monthly, a few times a year or never? |  |  |
| FCF26. I would also like to know how often (name) seems very sad or depressed. <br> Would you say: daily, weekly, monthly, a few times a year or never? |  |  |


| PR1. Check CB3: Child's age? | AGE 5-6 YEARS..................................................................................................................................... | $\begin{aligned} & 1 \leadsto \text { End } \\ & 3 \Rightarrow \text { End } \end{aligned}$ |
| :---: | :---: | :---: |
| PR2. At the end of this interview I will ask you if I can talk to (name). If (he/she) is close, can you please ask (him/her) to stay here. If (name) is not with you at the moment could I ask that you now arrange for (him/her) to return? If that is not possible, we will later discuss a convenient time for me to call back. |  |  |
| PR3. Excluding school text books and holy books, how many books do you have for (name) to read at home? | NONE $\qquad$ 00 <br> NUMBER OF BOOKS $\qquad$ 0 <br> TEN OR MORE BOOKS $\qquad$ 10 |  |
| PR4. Check CB7: In the current school year, did the child attend school or any early childhood education programme? <br> Check ED9 in the EDUCATION Module in the HOUSEHOLD QUESTIONNAIRE for child if CB7 was not asked. | YES, CB7/ED9=1........................................................ 1 NO, CB7/ED9=2 OR BLANK ................ | $2 \Rightarrow E n d$ |
| PR5. Does (name) ever have homework? |  | $\begin{aligned} & 2 \Leftrightarrow P R 7 \\ & 8 \Leftrightarrow P R 7 \end{aligned}$ |
| PR6. Does anyone help (name) with homework? |  |  |
| PR7. Does (name)'s school have a school governing body in which parents can participate such as parent teacher association or school management committee? |  | $\begin{aligned} & 2 \Rightarrow P R 10 \\ & 8 \Rightarrow P R 10 \end{aligned}$ |
| PR8. In the last 12 months, have you or any other adult from your household attended a meeting called by this school governing body? |  | $\begin{aligned} & 2 \Rightarrow P R 10 \\ & 8 \Rightarrow P R 10 \end{aligned}$ |
| PR9. During any of these meetings, was any of the following discussed: <br> [A] A plan for addressing key education issues faced by (name)'s school? <br> [B] School budget or use of funds received by (name)'s school? | YES NO DK <br> PLAN FOR ADRESSING <br> SCHOOL'S ISSUES $\qquad$ . 1 <br> 28 <br> SCHOOL BUDGET $\qquad$ $1 \quad 2 \quad 8$ |  |


| PR10. In the last 12 months, have you or any other adult from your household received a school or student report card for (name)? |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| PR11. In the last 12 months, have you or any adult from your household gone to (name)'s school for any of the following reasons? <br> [A] A school celebration or a sport event? <br> [B] To discuss (name)'s progress with (his/her) teachers? | .................................................. YES NO DK CELEBRATION OR |  |
| PR12. In the last 12 months, has (name)'s school been closed on a school day due to any of the following reasons: <br> [A] Natural disasters, such as flood, cyclone, epidemics or similar? <br> [B] Man-made disasters, such as fire, building collapse, riots or similar? <br> [C] Teacher strike? <br> [X] Other? |  YES NO DK  <br> NATURAL DISASTERS................. 1 2 8 <br> MAN-MADE DISASTERS.............. 1 2 8 <br> TEACHER STRIKE........................ 1 2 8 <br> OTHER........................................... 1 2 8 |  |
| PR13. In the last 12 months, was (name) unable to attend class due to (his/her) teacher being absent? |  |  |
| PR14. Check PR12[C] and PR13: Any 'Yes' recorded? | $\begin{aligned} & \text { YES, PR12[C]=1 OR PR13=1............................................................................................... } \end{aligned}$ | $2 \Rightarrow$ End |
| PR15. When (teacher strike / teacher absence) happened did you or any other adult member of your household contact any school officials or school governing body representatives? |  |  |

## FL0. Check CB3: Child's age?

| AGE 5-6 YEARS. | $1 \Rightarrow$ End |
| :---: | :---: |
| AGE 7-14 YEARS. |  |
| AGE 15-17 YEARS | $3 \Rightarrow$ End |

FL1. Now I would like to talk to (name). I will ask (him/her) a few questions about (himself/herself) and about reading, and then ask (him/her) to complete a few reading and number activities.

These are not school tests and the results will not be shared with anyone, including other parents or the school.
You will not benefit directly from participating and I am not trained to tell you how well (name) has performed.
The activities are to help us find out how well children in this country are learning to read and to use numbers so that improvements can be made.

This will take about 20 minutes. Again, all the information we obtain will remain strictly confidential and anonymous.

| May I talk to (name)? | YES, PERMISSION IS GIVEN ................................ 1 | 2 |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
|  | NO, PERMISSION IS NOT GIVEN................. 2 |  |

## FL2. Record the time.

HOURS AND MINUTES
....................._____-

FL3. My name is (your name). I would like to tell you a bit about myself.
Could you tell me a little bit about yourself?
When the child is comfortable, continue with the verbal consent:
Let me tell you why I am here today. I am from Fiji Bureau of Statistics. I am part of a team trying to find out how children are learning to read and to use numbers. We are also talking to some of the children about this and asking them to do some reading and number activities. (Your mother/Name of caretaker) has said that you can decide if you want to help us. If you wish to help us, I will ask you some questions and give you some activities to do. I will explain each activity, and you can ask me questions any time. You do not have to do anything that you do not want to do. After we begin, if you do not want to answer a question or you do not want to continue that is alright.
Are you ready to get started?

YES ........................................................................ 1
NO / NOT ASKED ................................................. 2
$2 \Rightarrow F L 28$

FL4. Before you start with the reading and number activities, tick each box to show that:

- You are not alone with the child unless he/she is at least visible to an adult known to the child.
$\square$ You have engaged the child in conversation and built rapport, e.g. using an icebreaker.
- The child is sat comfortably, able to use the READING \& NUMBERS BOOK without difficulty, while you can see which page is open.
FL6. First we are going to talk about reading.
[A] Do you read books at home?
[B] Does someone read to you at home?
FL7. Which language do you speak most of the time at home?

Probe if necessary and read the listed languages.

| YES NO |  |
| :---: | :---: |
| READS BOOKS AT HOME........................ 12 |  |
| READ TO AT HOME ................................ 12 |  |
| READING TEST AVAILABLE |  |
| ENGLISH ................................................... 11 |  |
| I-TAUKEI.................................................... 12 |  |
| HINDI ......................................................... 13 |  |
| READING TEST NOT AVAILABLE |  |
| OTHER (specify) __ 96 |  |
| DK .............................................................. 98 |  |


| FL8. Check CB7: In the current school year, did the child attend school or any early childhood education programme? <br> Check ED9 in the EDUCATION Module in the HOUSEHOLD QUESTIONNAIRE for child if CB7 was not asked. | YES, CB7/ED9=1....................................................................... 2 | $1\lrcorner F L 9 A$ |
| :---: | :---: | :---: |
| FL8A. Check CB4: Did the child ever attend school or any early childhood education programmes? <br> Check ED4 in the EDUCATION Module in the HOUSEHOLD QUESTIONNAIRE for child if CB4 was not asked. | YES, CB4/ED4=1..................................................................................... | $\begin{aligned} & 1 \Rightarrow F L 9 B \\ & 2 \Rightarrow F L 9 C \end{aligned}$ |
| FL9A. What language do your teachers use most of the time when teaching you in class? <br> FL9B. When you were in school, what language did your teachers use most of the time when teaching you in class? <br> Probe if necessary and read the listed languages. | READING TEST AVAILABLE <br> ENGLISH $\qquad$ 11 <br> I-TAUKEI.......................................................... 12 <br> HINDI $\qquad$ 13 <br> READING TEST NOT AVAILABLE <br> OTHER (specify) $\qquad$ 96 DK $\qquad$ 98 | $\begin{aligned} & 11 \leftrightharpoons F L 10 A \\ & 12 \Rightarrow F L 10 A \\ & 13 \Rightarrow F L 10 A \end{aligned}$ |
| FL9C. Check FL7: Is READING \& NUMBERS BOOK available in the language spoken at home? | YES, FL7=11, 12 OR 13 $\qquad$ <br> NO, FL7=96 OR 98 $\qquad$ | $\begin{aligned} & 1 \Rightarrow F L 10 B \\ & 2 \Rightarrow F L 10 C \end{aligned}$ |
| FL10A. Now I am going to give you a short story to read in (Language recorded in $\boldsymbol{F L 9 A / B}$ ). Would you like to start reading the story? <br> FL10B. Now I am going to give you a short story to read in (Language recorded in FL7). Would you like to start reading the story? | YES ......................................................................................................................... 2 | $1 \Rightarrow F L 11$ |
| FL10C. I have short stories in English, I-Taukei and Hindi. The stories are almost the same. Would you like to try to read one of them? | ENGLISH ................................................................................................................................................................................................................................................ | 95 $\Rightarrow F L 23$ |
| FL11. Check CB3: Child's age? | AGE 7-9 YEARS................................................... 1 <br> AGE 10-14 YEARS................................................. 2 | $1 \Rightarrow F L 13$ |
| FL12. Check CB7: In the current school year, did the child attend school or any early childhood education programme? <br> Check ED9 in the EDUCATION Module in the HOUSEHOLD QUESTIONNAIRE for child if CB7 was not asked. | YES, CB7/ED9=1...................................................................................... | $1 \Rightarrow F L 18 B$ |

FL13. Give the child the READING \& NUMBERS BOOK in the language recorded for the test: Use response to FL10C if available. If not, use response to FL9A/B if available. Otherwise use response to FL7.

Open the page showing the reading practice item and say:
Now we are going to do some reading. Point to the sentence. I would like you to read this aloud. Then I may ask you a question.
(English: Samu is a boy. Sina is a girl. Samu is 5. Sina is 6.
I-Taukei : Ko Samu e tagane. Ko Sina e yalewa. Ko Samu e yabaki. Ko Sina e yabaki 6.
Hindi: Samu ek ladaka hai. Sina ek ladakee hai. Samu 5 saal ka hi. Sina 6 saal ki hai.)

| FL14. Did the child read every word in the practice correctly? | YES........................................................................................................................................ NO....... | $2 \Rightarrow F L 21 D$ |
| :---: | :---: | :---: |
| FL15. Once the reading is done, ask: <br> (How old is Samu? / <br> E sa yabaki vica ko Samu? / <br> Kiya age hai Sam ka?) | CORRECT <br> (5/ <br> 5/ <br> 5) .......................................................................... 1 <br> OTHER ANSWERS $\qquad$ <br> NO ANSWER AFTER 5 SECONDS $\qquad$ | $1 \Rightarrow F L 17$ |
| FL16. Say: <br> (Samu is 5 years old. / <br> E sa yabaki 5 ko Samu. / <br> Sam 5 saal ka hai.) |  | $\Rightarrow F L 21 D$ |
| FL17. Here is another question: <br> Who is older: Samu or Sina? / Ko cei e qase: ko Samu se ko Sina? / Kaun bada hai: Samu ya Sina? | CORRECT <br> (SINA/ <br> SINA/ <br> SINA) $\qquad$ <br> OTHER ANSWERS $\qquad$ <br> NO ANSWER AFTER 5 SECONDS $\qquad$ | $1 \Rightarrow F L 18 A$ |
| FL18. Say: <br> (Sina is older than Samu. Sina is 6 and Samu is 5 . / <br> Ko Sina e qase vei Samu. Ko Sina e sa yabaki 6 kei Samu e sa yabaki 5./ <br> Sina Samu se badee hai. Sina 6 saal ki hai aur Samu 5 saal ka hai) |  | $\Rightarrow F L 21 D$ |
| FL18A. Turn the page to reveal the reading passage. <br> Say: <br> Thank you. Now I want you to try this. |  | $\Rightarrow F L 19$ |
| FL18B. Give the child the READING \& NUMBERS BOOK in the language recorded for the test: Use response to FL10C if available. If not, use response to FL9A/B if available. Otherwise use response to FL7. <br> Open the book on the page of the reading passage. |  |  |


| FL19. Here is a story. I want you to read it aloud as carefully as you can. | Paula | is | in | Year | two. | One | day |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Paula | e | kalasi | 2. | ko | Paula | e |
|  | Paula | class | 2 | mei | hai. | ek | din, |
| You will start here (point to the first word on the first line) and you will read line by line (point to the direction for reading each line). | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|  | Paula | was | going | home | from | school. | He |
|  | lako | tiko | ki | vale | ni | suka | na |
|  | Paula | school | se | ghar | jah | raha | tha. |
|  | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
|  | saw | some | red | flowers | on | the | way. |
| When you finish, I will ask you some questions about what you have read. | vuli. | E | raica | o | koya | e | so |
|  | Usne | raaste | mein | kuch | laal | phool | Dekhe. |
|  | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| If you come to a word you do not know, go on to the next word. | The | flowers | were | near | a | taro | farm. |
|  | na | senikau | damudamu | ena | nona | gaunisala. | Na |
|  | phool | ek | dalo | ke | khet | ke | paas |
| Put your finger on the first word. Ready? Begin. | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
|  | Paula | wanted | to | get | some | flowers | for |
|  | senikau | era | volekata | e | dua | na | teitei |
|  | tha. | Paula | apne | maa | ke | liye | kuch |
|  | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 |
|  | his | mother. | Paula | ran | fast | across | the |
|  | ka | tei | tu | kina | na | dalo. | Ko |
|  | phool | lejana | chaahata | tha. | Paula | phool | ko |
|  | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 |
|  | farm | to | get | the | flowers. | He | fell |
|  | paula | e | vinakata | me | kauta | eso | na |
|  | paane | ke | liye | pore | khet | mein | teez |
|  | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 |
|  | down <br> senikau <br> Se | near me bhaaga. | a <br> solia <br> vah | banana <br> vei <br> ek | tree. <br> tinana. <br> kele | Paula <br> Ко ke | started <br> Paula <br> ped |
|  | 50 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 |
|  | crying. <br> e <br> ke | The cici paas | farmer <br> vaka <br> gaya. | saw <br> totolo <br> Paula | him <br> ena <br> rone | and <br> nona <br> laga. | came. <br> takosova <br> Kisaan |
|  | 57 | 58 | 59 | 60 | 61 | 62 | 63 |
|  | He <br> nai ne | gave <br> teitei <br> usse | Paula <br> me dekha | many <br> kauta <br> aur | flowers. <br> mai <br> uske | Paula <br> na <br> ke | was <br> senikau. <br> pass |
|  | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 |
|  | very <br> E gaya. | happy. <br> A usne | Lutu <br> Paula | $\begin{aligned} & \text { Ko } \\ & \text { ko } \end{aligned}$ | Koya dher | Volekata <br> sare | $\begin{gathered} \text { na } \\ \text { phool } \end{gathered}$ |
|  | 71 | 72 | 73 | 74 | 75 | 76 | 77 |



|  | (What year is Paula in? / <br> E sa kalasi vica ko Paula? / <br> Paula kis class mei hai?) |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | (What did Paula see on the way home? / Na cava e raica ko Paula ena nona gole tiko ki vale? / <br> Paula ne ghar aane ke samaye kiya dekha tha?) |  |  |
| [C | (Why did Paula start crying? / <br> Na cava e a tagi kina ko Paula? / <br> Paula kyun rone laga?) | CORRECT <br> (BECAUSE HE FELL/ <br> BALETA NI A LUTU/ <br> KIYONKI VAH GIR GAYA) $\qquad$ .1 <br> INCORRECT. $\qquad$ 2 2 |  |
| [D] | Check FL21B[A-C]: Did the child answer all three questions correctly? | YES, ALL CORRECT, FL21B[A-C]=1 $\qquad$ 1 NO, AT LEAST ONE INCORRECT OR WITH NO RESPONSE/DK. $\qquad$ | $2 \Rightarrow F L 21 D$ |
|  | (Where did Paula fall? / <br> E a lutu I vei ko Paula? / <br> Paula kahaan par giree the?) | CORRECT <br> (NEAR A BANANA TREE/ <br> VOLEKATA NA VUNI JAINA/ <br> KELE KE PED KE PAAS) ................................... 1 <br> INCORRECT............................................................. 2 <br> NO RESPONSE / SAYS ‘I DON’T KNOW’.............. 3 |  |
| [F] | (Why was Paula happy? / <br> Na cava e a marau kina ko Paula ?/ <br> Paula kyon khush tha?) | CORRECT <br> (BECAUSE THE FARMER GAVE HIM MANY FLOWERS OR BECAUSE HE HAD FLOWERS TO GIVE TO HIS MOTHER/ <br> BALETA NI A SOLIA VEI KOYA NA DAUTEITEI E LEVU NA SENIKAU SE BALETA NI A TIKO VEI KOYA NA SENIKAU ME LAKI SOLIA VEI TINANA/ KIYONKI KISSAN NE USSE KAEE PHOOL DIYA YAH KIYONKI USKE PAAS APNE MA KO DENE KE LIYE PHOOL THEE) $\qquad$ INCORRECT. $\qquad$ NO RESPONSE / SAYS ‘I DON’T KNOW’ $\qquad$ |  |
| $\begin{array}{r} \text { FL2 } \\ \text { bot } \end{array}$ | Check FL21B[E-F]: Did the child answer uestions correctly? | $\text { YES, BOTH FL21B[E-F]=1....................................... } 1$ <br> NO, AT LEAST ONE INCORRECT OR WITH NO <br> RESPONSE/DK. | $1 \Rightarrow F L 23$ |
| FL2 <br> yet <br> of | I have another story in (list languages not empted). Would you like to try to read it/one m? | ENGLISH......................................................................................................................................................................................... |  |
| The att | cannot pick the same language as already ted. | DOES NOT WANT TO TRY ............................... 95 | $95 \Rightarrow F L 23$ |
| FL21 | Check CB3: Child's age? | AGE 7-9 YEARS........................................................................................... 2 | $1 弓 F L 21 G$ |


| FL21F. Check CB7: In the current school year, did the child attend school or any early childhood education programme? <br> Check ED9 in the EDUCATION Module in the HOUSEHOLD QUESTIONNAIRE for child if CB7 was not asked. | YES, CB7/ED9=1............................................................................ 1 NO, CB7/ED9=2 OR BLANK ............. | $1 \Rightarrow F L 21 N$ |
| :---: | :---: | :---: |
| FL21G. Give the child the READING \& NUMBERS <br> Open the page showing the reading practice item, point Just as before I would like you to read this aloud. Th <br> (English: Jone is a boy. Rosi is a girl. Jone has 2 egg Itaukei: E tagane ko Jone. E yalewa ko Rosi. E tiko Hindi: Jone ek ladaka hai. Rosi ek ladakee hai. Jone | OOK in the language recorded in FL21D. <br> to the sentence and say: <br> I may ask you a question. <br> Rosi has 3 eggs. <br> i Jone e rua na yaloka. E tiko vei Rosi e 3 na yaloka. e paas 2 ande hai. Rosi ke pass 3 anhe hai. |  |
| FL21H. Did the child read every word in the practice correctly? | YES............................................................................................................................................. | $2 \Rightarrow F L 23$ |
| FL21I. Once the reading is done, ask: (How many eggs does Jone have?/ E vica na yaloka e tiko vei Jone?/ Jone ke paas kitane ande hain? | CORRECT <br> (2/ <br> 2/ <br> 2). $\qquad$ <br> OTHER ANSWERS $\qquad$ <br> NO ANSWER AFTER 5 SECONDS $\qquad$ | $1 \Rightarrow F L 21 K$ |
| FL21J. Say: <br> (Jone has 2 eggs. / E tiko vei Jone e rua na yaloka. / Jone ke 2 ande hai.) |  | $\Rightarrow F L 23$ |
| FL21K. Here is another question: <br> Who has more eggs: Jone or Rosi?/ <br> Ko cei e tiko vei koya e levu na yaloka : Jone se Rosi ? / <br> Kis ke paas adhik anhe hai : Jone yah Rosi? | CORRECT <br> (ROSI/ <br> ROSI/ $\qquad$ <br> OTHER ANSWERS $\qquad$ <br> NO ANSWER AFTER 5 SECONDS $\qquad$ | $1 \Rightarrow F L 21 M$ |
| FL21L. Say: <br> Rosi has more eggs than Jone. Rosi has $\mathbf{3}$ eggs and Jone has 2.1 <br> E levu cake na yaloka e tiko vei Rosi mai vei Jone. E tiko vei Rosi e tolu na yaloka ka tiko vei Jone e rua |  | $\Rightarrow F L 23$ |
| FL21M. Turn the page to reveal the reading passage. Say: <br> Thank you. Now I want you to try this. |  | $\Rightarrow F L 21 O$ |
| FL21N. Give the child the READING \& NUMBERS BOOK in the language recorded in FL21D. <br> Open the book on the page of the reading passage. |  |  |


| FL21O. Here is a story. I want you to read it aloud as carefully as you can. | Ana | is | seven | years | old. | One | morning, |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Ana | e | yabaki | vitu. | Ena | dua | na |
|  | Ana | saat | saal | ki | hai. | Ek | Subha, |
| You will start here (point to the first word on the first line) and you will read line by line (point to the direction for reading each line). | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|  | her | grandmother | sent | her | to | the | market |
|  | matakalailai | e | talai | koya | kina | makete | ko |
|  | uske | aaji | ne | dalo | khareedne | ke | liye |
|  | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
|  | to | buy | taro. | She | gave | Ana | some |
| When you finish, I will ask you some questions about what you have read. | nona | Bubu | me | laki | volia | mai | eso |
|  | usse | bazaar | bheja. | Ussne | Ana | ko | kuch |
|  | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
|  | money. | Ana | put | it | in | her | bag. |
| If you come to a word you do not know, go on to the next word. | na | dalo. | E | solia | vei | Ana | eso |
|  | paise | diye. | aur | Ana | ne | apne | bag |
|  | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| Put your finger on the first word. Ready? Begin. | The | bag | had | a | big | hole. | On |
|  | nai | Lavo. | E | biuta | ko | Ana | nai |
|  | mein | rakh | liya. | Bag | mein | ek | bada |
|  | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 |
|  | the | way, | Ana | lost | her | money. | Meri |
|  | lavo | ena | nona | kato. | E | kabasu | levu |
|  | sa | cheed | tha. | Raaste | Mein, | Ana | ne |
|  | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 |
|  | saw | the | money | and | gave | it | to |
|  | na | nona | kato. | E | na | nona | i |
|  | woh | paise | kho | Diye. | Meri | ne | uss |
|  | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 |
|  | Ana. | She | was | happy. | Ana | thanked | Meri |
|  | lakolako, | e | a | qai | yali | na | nona |
|  | paise | ko | dekha | aur | Ana | ko | de |
|  | 50 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 |
|  | and | walked | to | the | market. |  |  |
|  | i | lavo | ko | Ana. | Ea | raica | nai |
|  | diya. | Vah | kush | ho | gaye. | Ana | ne |
|  | 57 | 58 | 59 | 60 | 61 | 62 | 63 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | lavo | ko | Meri | qai | solia | vei | Ana. |
|  | Meri | ko | dhanyava ad | diya | aur | bazaar | chali |
|  | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Ea | marau | ko | koya. | E | vaka vinavinak ataki | Meri |



FL21P. Results of the child's reading.

Incorrect or missed words (B) are those marked incorrect while reading plus the difference between the number of the last word in the story
(English:61/I-Taukei:85/Hindi:71) and the last word attempted (A).

If the child did not try to read the story, record ' 00 ' as the last word attempted (A).

FL21Q. Check FL21P(B): Did the child incorrectly read or miss (English:6/I-Taukei:9/Hindi:7) or more words?

FL22. Now I am going to ask you a few questions about what you have read.

If the child does not provide a response after a few seconds, repeat the question. If the child seems unable to provide an answer after repeating the question, mark 'No response' and say: Thank you. That is ok. We will move on.

Make sure the child can still see the passage and ask:
[A] (How old is Ana? /
E sa yabaki vica ko Ana?/
Ana kee umr kya hai?)
[B] (Who sent Ana to the market? /
Ko cei e talai Ana me lako kina makete? / Ana ko market kis ne bheja ?

| LAST WORD ATTEMPTED <br> (A). $\qquad$ NUMBER $\qquad$ <br> TOTAL NUMBER OF WORDS INCORRECT OR MISSED <br> (B). $\qquad$ NUMBER $\qquad$ |  |
| :---: | :---: |
| YES, AT LEAST (ENGLISH:6/I-TAUKEI:7/ <br> HINDI:7) INCORRECT WORDS $\qquad$ .. 1 NO, LESS THAN (ENGLISH:5/I-TAUKEI:7/ <br> HINDI:7) INCORRECT WORDS. .. 2 $\qquad$ | $1 \Rightarrow F L 23$ |
| CORRECT <br> (7) <br> 7/ <br> 7)........................................................................... 1 <br> INCORRECT $\qquad$ <br> NO RESPONSE / SAYS 'I DON'T KNOW' $\qquad$ <br> CORRECT <br> (HER GRANDMOTHER/ <br> KO BUNA/ <br> USKE AJJI)......................................................... 1 <br> INCORRECT............................................................ 2 <br> NO RESPONSE / SAYS ‘I DON’T KNOW’............. 3 |  |


| [C] (What was Ana asked to buy? / Na cava e a tukuni vei Ana me volia? / Ana ko kiya khareedne ke liye kaha gaya tha? | CORRECT <br> (TARO/ <br> DALO/ <br> DALO) $\qquad$ <br> INCORRECT. $\qquad$ <br> NO RESPONSE / SAYS 'I DON'T KNOW'. $\qquad$ |  |
| :---: | :---: | :---: |
| [D] Check FL22[A-C]: Did the child answer all three questions correctly? | YES, ALL CORRECT, FL22[A-C]=1 $\qquad$ NO, AT LEAST ONE INCORRECT OR WITH NO RESPONSE/DK. $\qquad$ | $2 \Rightarrow F L 23$ |
| [E] Why did Ana lose the money? / Na cava e vakayalia kina ko Ana nai lavo? / <br> Ana ne paisa kyun ganvae?) <br> [F] ((Why was Ana happy? / Na cava e marau kina ko Ana? / Kyun Ana kush hue ?) | CORRECT <br> (BECAUSE IT FELL THROUGH THE HOLE IN THE BAG OR BECAUSE THE BAG HAD A HOLE/ <br> BALETA NI A LUTU ENA DUA NA KABASU ENA LOMA NI BEKI SE BALETA E A KABASU TIKO NA BEKI KYONKI YAH BAG MEIN CHEED KE MAADHYAM SE GIR GAYA/KYONKI BAG MEIN CHHED THA $\qquad$ <br> INCORRECT. $\qquad$ NO RESPONSE / SAYS 'I DON'T KNOW' $\qquad$ CORRECT <br> (BECAUSE MERI GAVE HER THE MONEY OR BECAUSE MERI FOUND THE MONEY/ BALETA NI A SA SOLIA LESU VEI KOYA KO MERI NAI LAVO SE BALETA NI SA KUNEA KO PITA NAI LAVO/ KYONKI MERI NE PAISA ANA KO DIYA YAH KYONKI MERI KO PAISA MILA).......... 1 INCORRECT. $\qquad$ NO RESPONSE / SAYS 'I DON'T KNOW'. $\qquad$ |  |


| FL23. Turn the page in the READING \& NUMBERS |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| BOOK so the child is looking at the list of numbers. | CORRECT..................................................... 1 |  |
| Make sure the child is looking at this page. | INCORRECT................................................... 2 |  |
|  | NO ATTEMPT ................................................ 3 |  |
| Now here are some numbers. I want you to point to each number and tell me what the number is. | 12 |  |
|  | CORRECT .................................................... |  |
|  | INCORRECT................................................... 2 |  |
| Point to the first number and say: Start here. | NO ATTEMPT ................................................ 3 |  |
|  | 30 |  |
|  | CORRECT ...................................................... 1 |  |
| If the child stops on a number for a while, tell the child what the number is, record ' 3 ', No attempt, point to the next number and say: | INCORRECT.................................................. 2 |  |
|  | NO ATTEMPT ................................................ 3 |  |
|  |  |  |
| What is this number? | CORRECT ...................................................... 1 |  |
|  | INCORRECT................................................... 2 |  |
| If the child does not attempt 2 consecutive numbers, record '3', No attempt, for remaining numbers and say: | NO ATTEMPT ................................................ 3 |  |
|  |  |  |
|  | CORRECT ...................................................... 1 |  |
| Thank you. That is ok. | INCORRECT.................................................. 2 |  |
|  | NO ATTEMPT ................................................ 3 |  |
|  | $731$ |  |
|  | CORRECT ............................................................ 1 <br> INCORRECT |  |
|  | INCORRECT.................................................................................................. 3 |  |
| FL23A. Check FL23: Did the child correctly identify two of the first three numbers (9, 12 and 30)? | YES, AT LEAST TWO CORRECT. $\qquad$ NO, AT LEAST 2 INCORRECT OR WITH NO ATTEMPT $\qquad$ | $2 \Rightarrow F L 27 A$ |
| FL24. Turn the page so the child is looking at the first pair of numbers. Make sure the child is looking at this page. Say: | 7 \& 5 |  |
|  | CORRECT (7) .................................................. 1 |  |
|  | INCORRECT.................................................. 2 |  |
| Look at these numbers. Tell me which one is bigger. | NO ATTEMPT |  |
|  | 11 \& 24 |  |
| Record the child's answer before turning the page in the book and repeating the question for the next pair of numbers. | CORRECT (24) .................................................... 1 |  |
|  | INCORRECT...................................................... 2 |  |
|  | NO ATTEMPT ................................................ 3 |  |
|  | 58 \& 49 |  |
| If the child does not provide a response after a few seconds, repeat the question. If the child seems unable to provide an answer after repeating the question, record ' 3 ', No attempt, for the appropriate pair of numbers, turn the booklet page and show the child the next pair of numbers. | CORRECT (58) ............................................... 1 |  |
|  | INCORRECT.................................................. 2 |  |
|  | NO ATTEMPT ................................................. 3 |  |
|  | 65 \& 67 |  |
|  | CORRECT (67) ................................................ 1 |  |
|  | INCORRECT.................................................. 2 |  |
|  | NO ATTEMPT ................................................ 3 |  |
| If the child does not attempt 2 consecutive pairs, record '3', No attempt, for remaining pairs and say: | 146 \& 154 |  |
|  | CORRECT (154) ............................................. 1 |  |
|  | INCORRECT.................................................. 2 |  |
| Thank you. That is ok. We will go to the next activity. | NO ATTEMPT ................................................ 3 |  |


| FL25. Give the child a pencil and paper. Turn the page so the child is looking at the first addition. Make sure the child is looking at this page. Say: | $3+2$ |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  | CORRECT (5) ................................................. |  |
|  | INCORRECT. |  |
| Look at this sum. How much is (number plus | NO ATTEMPT ................................................ 3 |  |
| number)? Tell me the answer. You can use the pencil and paper if it helps you. | $8+6$ |  |
|  | CORRECT (14) ................................................ 1 |  |
|  | INCORRECT................................................... 2 |  |
| Record the child's answer before turning the page in the book and repeating the question for the next sum. | NO ATTEMPT ................................................ 3 |  |
|  | $7+3$ |  |
|  | CORRECT (10) ................................................ 1 |  |
|  | INCORRECT................................................... 2 |  |
| If the child does not provide a response after a few seconds, repeat the question. If the child seems | NO ATTEMPT ................................................ 3 |  |
|  | $13+6$ |  |
| unable to provide an answer after repeating the | CORRECT (19) ............................................... 1 |  |
| question, record ' 3 ', No attempt, for the | INCORRECT.................................................. 2 |  |
| appropriate sum, turn the booklet page and show | NO ATTEMPT ................................................ 3 |  |
| the child the next addition. | 12+24 |  |
|  | CORRECT (36) ................................................ 1 |  |
| If the child does not attempt 2 consecutive sums, | INCORRECT................................................... 2 |  |
| record ' 3 ', No attempt, for remaining sums and say: | NO ATTEMPT ................................................ 3 |  |
| Thank you. That is ok. We will go to the next activity. |  |  |
| FL26. Turn to the first practice sheet for pattern recognition. Say: | CORRECT (3) ................................................................. 1 <br> INCORRECT............................................................. 2 | $2 \Rightarrow F L 26 B$ |
| Here are some numbers. 1, 2, _, and 4. | NO ATTEMPT .................................................. 3 | $3 \Rightarrow F L 26 B$ |
| Point to each number and blank space and say: |  |  |
| FL26A. That's correct, 3. Let's do another one. |  | $\Rightarrow F L 26 C$ |
| FL26B. Do not explain how to get the correct answer. Just say: <br> The number 3 goes here. Say the numbers with me. (Point to each number) 1, 2, 3, 4.3 goes here. Let's do another one. |  |  |
|  |  |  |
| FL26C. Here are some more numbers. 5, 10, 15 and | CORRECT (20) ................................................. 1 |  |
|  | INCORRECT..................................................... 2 | $2 \Rightarrow F L 26 E$ |
|  | NO ATTEMPT .................................................. 3 | $3 \Rightarrow F L 26 E$ |
| Point to each number and blank space and say: |  |  |
| FL26D. That's correct, 20. |  | $\Rightarrow F L 27$ |
| FL26E. Do not explain how to get the correct answer. Just say: <br> The number 20 goes here. Say the numbers with me. (Point to each number) 5, 10, 15, 20. 20 goes here. |  |  |
|  |  |  |
| FL26F. Check FL26: Was the answer correct? | YES, FL26=1..................................................... 1 |  |
|  | NO, FL26=2 OR 3 .............................................. 2 | $2 \Rightarrow F L 27 A$ |



| FL28. Result of interview with child. | COMPLETED .................................................. 01 |
| :---: | :---: |
|  | NOT AT HOME............................................... 02 |
| Discuss any result not completed with Supervisor. | MOTHER / CARETAKER REFUSED .................. 03 |
|  | CHILD REFUSED ............................................. 04 |
|  | PARTLY COMPLETED.................................... 05 |
|  | INCAPACITATED ........................................... 06 |
|  | OTHER (specify) _ 96 |


| FS11. Record the time. | HOURS AND MINUTES ................... _ _ : _ _ |
| :---: | :---: |
| FS12. Language of the Questionnaire. |  |
| FS13. Language of the Interview. | ENGLISH ................................................................................................................................................................................................ <br> OTHER LANGUAGE <br> (specify) |


| FS14. Native language of the Respondent. |  <br> OTHER LANGUAGE <br> (specify) $\qquad$ 6 |  |
| :---: | :---: | :---: |
| FS15. Was a translator used for any parts of this questionnaire? | YES, THE ENTIRE QUESTIONNAIRE................. 1 YES, PARTS OF THE QUESTIONNAIRE .......................................................................... |  |



